

Ładowarka bezprzewodowa, stojak na telefon (V0189) - Instrukcja obsługi (PL)

Dane techniczne:

Wejście	DC 5V/ 2A, 9V / 1.67A
Wyjście	5W, 7.5W, 10W (obsługuje szybkie ładowanie Apple) Należy użyć ładowarki obsługującej OC2.0 lub wyższa wersja
Odległość robocza	Mniej niż 10mm (3.5mm optymalnie)
Temperatura pracy	-5 - 40C
Wymiary	70 x 60 x 105 mm
Waga	65g



Zawartość zestawu

- Bezprzewodowa ładowarka
- Kabel micro USB
- Instrukcja obsługi

Jak używać

1. Podłącz kabel USB do źródła zasilania, wskaźnik LED zacznie świecić na niebiesko i czerwono, a następnie zgaśnie (gdy ładowarka jest prawidłowo podłączona, wskaźnik gaśnie).
2. Umieść kompatybilne urządzenie mobilne w obszarze ładowania ekranem na zewnątrz (aby uzyskać optymalną wydajność, umieść urządzenie mobilne na środku podkładki ładującej).
3. Ponieważ urządzenia mobilne i ładowarka mogą potrzebować czasu na przygotowanie się do ładowania, ładowanie może rozpocząć się w ciągu kilka sekund. W momencie gdy ładowanie rozpoczęło się, kontrolka zmieni kolor na niebieski.

Statusy wskaźnika ładowania

- Niebieskie światło wskazuje, że telefon jest ładowany.
- Migające czerwone i niebieskie światło wskazuje, że urządzenie, które chcemy naładować, nie jest prawidłowo umieszczone lub bezprzewodowa ładowarka znajduje się w trybie ochrony przed oddziaływaniem niektórych ciał obcych, takich jak materiały metalowe lub karty magnetyczne.

Uwagi

- Ładowarka wykorzystuje elektromagnetyczną technologię indukcyjnego ładowania, nie należy umieszczać żadnych ciał obcych (w szczególności metalowych przedmiotów) między ładowarką, a urządzeniem mobilnym.
- Ładowarka bezprzewodowa może nie działać poprawnie, jeśli do urządzenia mobilnego jest przymocowana gruba, metalowa obudowa lub obudowa baterii. W takim przypadku należy usunąć obudowę przed ładowaniem.
- Wibracje urządzenia mobilnego (takie jak powiadomienia o przychodzących wiadomościach) mogą spowodować przemieszczenie ładowanego urządzenia i zatrzymanie ładowania. Jeśli zdarza się to często, wyłącz wibracje w urządzeniu mobilnym.
- Z racji materiału wykonania, ta bambusowa podkładka do ładowania bezprzewodowego może nagrzewać się szybciej niż inne urządzenia podobnego zastosowania. Również urządzenie mobilne może nagrzwać się podczas ładowania (normalne jest, że urządzenia mobilne nieco nagrzewają się podczas ładowania). Jeśli to nastąpi (przegrzanie urządzenia), ładowarka bezprzewodowa może przerwać proces ładowania, aby przedłużyć żywotność baterii urządzenia mobilnego. Ładowanie zacznie się ponownie, gdy urządzenie mobilne ostygnie. Przed ponownym ładowaniem przenieś urządzenie w chłodne miejsce.
- Aby zapewnić wydajność ładowarki bezprzewodowej, przed ładowaniem sprawdź, czy kabel USB i urządzenie mobilne są prawidłowo podłączone.
- Ładowarka jest kompatybilna tylko z telefonami obsługującymi ładowanie bezprzewodowe (takimi jak iPhone 8 / X / XS / XR, Samsung SB / S9 itp.)
- Ten produkt zapewnia system wielorakiej ochrony, w tym zabezpieczenie nadprądowe, zabezpieczenie nad napięciowe i wykrywanie ciał obcych. Gdy zielony wskaźnik zacznie migać, urządzenie znajduje się w trybie ochrony. Wyjmij urządzenie mobilne z ładowarki i włóż je ponownie po chwili. Jeśli wskaźnik nadal miga na zielono, odłącz kabel ładujący i podłącz ponownie.

Ostrzeżenia

- Nie należy samodzielnie demontować ani naprawiać ładowarki, aby uniknąć uszkodzenia elementów elektronicznych w ładowarce lub uniknąć spowodowania inne uszkodzenia.
- Nie należy uderzać, upuszczać, dziurawić ani ścisnąć produktu.
- Trzymaj ładowarkę (sugerowana odległość powyżej 50 cm) z dala od wszczepionych urządzeń medycznych (takie jak rozrusznik serca i sztuczny implant ślimakowy itp.), aby uniknąć potencjalnej interakcji z wszczepionym wyrobem medycznym.
- Nie należy umieszczać karty z paskiem magnetycznym lub karty IC (takiej jak dowód osobisty lub karta kredytowa) bezpośrednio na powierzchni podkładki ładującej, ponieważ może to spowodować jej uszkodzenie.
- Nie używaj produktu w miejscach o ekstremalnie wysokiej temperaturze i wilgotności.



IMPORTER: AXPOL Trading sp. z o.o. sp. k., ul. Krzemowa 3, Złotniki, 62-002 Suchy Las, Poland

Nr serii: ZZ-126/21/IMP

Wireless charger, phone stand (V0189) - User Manual (ENG)

Technical data

Input	DC 5V/ 2A, 9V / 1.67A
Output	5W, 7.5W, 10W (support fast charging) Please use chargers that support QC 2.0 or above for fast wireless charging
Transmission Distance	Less than 10mm (3.5mm optimum)
Operating Temperature	-5 - 40C
Size	70 x 60 x 105 mm
Weight	65g



Package Contents

Wireless Charging Pad, micro USB cable, user's manual

How to Use

1. Connect the USB cable to a power source and the indicator will turn blue and red then turn off. (When the charger is properly connected, the indicator turns off).
2. Place a compatible mobile device on the charging area and keep its screen outwards. (For optimum performance, please place the mobile device in the centre of the charging pad.)
3. As the mobile device and the charger may need time to get ready for charging, the charging may start in several seconds. If the charging started, you can see from the charging status on your device or check if the indicator light turns blue.

Indicator Lighting Status

- Blue light indicates your phone is being charged.
- Flash red and blue indicates the charging device is not properly placed or the wireless charger is in self-protection mode for being affected by some foreign objects such as metal materials or magnetic cards.

Notes

- The charger uses electromagnetic inductive charging technology, please do not place any foreign materials (in particular metal objects) between the charger and the mobile device.
- The wireless charger may not work properly if a thick, metal case or battery case is attached to the mobile device. In this case, please remove the case before charging.
- The vibration of your mobile device (such as message notifications) may move it from the charger and make it stop charging. Please turn vibrations off on your mobile device if it happens frequently.
- This bamboo wireless charging pad tends to get hot easier than others, so the mobile device may get too hot while charging (it is normal for mobile devices to get a little bit hot when charging). In order to prolong the battery life of your mobile device, the charger may stop charging when the mobile device is overheating and 80% charged. And it will start charging again when your mobile device cool down. Please move the device to a cool place before re-charge if the temperature goes too high.
- To ensure the performance of the wireless charger, please check to see if the USB cable and mobile device are properly connected before charging.
- The charger is only compatible with wireless charging enabled phones (such as iPhone 8 /X/ XS/ XR, Samsung SB/ S9, etc.)
- This product provides multi-protection system, including overcurrent protection, overvoltage protection, and foreign objects detection. When the red and blue indicator starts to flash, the product is in self-protection mode. Please remove your mobile device and place it back after a while. If the indicator still flashes in red and blue light, please disconnect the charging cable and connect again.

Warning

- Do not dismantle or repair the charger by yourself to avoid damaging electronic components contained in the charger or cause other damages.
- Do not knock, drop, puncture or squeeze the product.
- Keep the charger (distance over 50 cm is suggested) away from implanted medical devices (such as cardiac pacemaker and artificial cochlear implant, etc.) to avoid potential interference to the implanted medical devices.
- Do not place your magnetic stripe card or IC card (such as ID card or credit card) directly on the surface of the charging pad, or it may be damaged.
- Do not use the product in places with extreme heat and humidity.



IMPORTER: AXPOL Trading sp. z o.o. sp. k., ul. Krzemowa 3, Zlotniki, 62-002 Suchy Las, Poland

Lot No.: ZZ-126/21/IMP

Trådlös laddare, telefonstativ (V0189) - Användarmanual (SWE)

Produktbeskrivning:

Laddningsområde
Micro USB-port (Micro USB-port)
Laddningsindikator (indikatorlampa)

Tekniska data

Input	DC 5V/ 2A, 9V / 1.67A
Output	5W, 7.5W, 10W (support fast charging) Please use chargers that support QC 2.0 or above for fast wireless charging
Transmission Distance	Less than 10mm (3.5mm optimum)
Operating Temperature	-5 - 40C
Size	70 x 60 x 105 mm
Weight	65g



Satsinnehåll

- Trådlös laddare
- Micro USB-kabel
- Användarmanual

Hur man använder

1. Anslut USB-kabeln till en strömkälla och indikatorn blir blå och röd och släcks sedan. (När laddaren är korrekt ansluten stängs indikatorn av).
2. Placera en kompatibel mobil enhet på laddningsområdet och håll skärmen utåt. (För optimal prestanda, placera den mobila enheten i mitten av laddningsplattan.)
3. Eftersom mobilenheten och laddaren kan behöva tid för att göra sig redo för laddning, kan laddningen starta om flera sekunder. Om laddningen startade kan du se från laddningsstatusen på din enhet eller kontrollera om indikatorlampan blir blå.

Indikatorlampans status

- Blått ljus indikerar att din telefon laddas.
- Blinkar rött och blått indikerar att laddningsenheten inte är korrekt placerad eller att den trådlösa laddaren är i självskyddsläge för att påverkas av vissa främmande föremål som metallmaterial eller magnetkort.

Anteckningar

- Laddaren använder elektromagnetisk induktiv laddningsteknik, vänligen placera inga främmande material (särskilt metallföremål) mellan laddaren och den mobila enheten.
- Den trådlösa laddaren kanske inte fungerar korrekt om ett tjockt metallfodral eller batterifodral är anslutet till den mobila enheten. Ta i så fall bort fodralet innan du laddar.
- Vibrationerna från din mobila enhet (som meddelandeaviseringar) kan flytta den från laddaren och få den att sluta ladda. Stäng av vibrationer på din mobila enhet om det händer ofta.
- Denna trådlösa laddningsplatta i bambu tenderar att bli varm lättare än andra, så den mobila enheten kan bli för varm under laddning (det är normalt att mobila enheter blir lite varma när de laddas). För att förlänga batteritiden på din mobila enhet kan laddaren sluta ladda när den mobila enheten överhettas och är 80 % laddad. Och den kommer att börja laddas igen när din mobila enhet svalnar. Flytta enheten till en sval plats innan den laddas om om temperaturen blir för hög.
- För att säkerställa den trådlösa laddarens prestanda, kontrollera att USB-kabeln och den mobila enheten är ordentligt anslutna innan laddning.
- Laddaren är endast kompatibel med telefoner med trådlös laddning (som iPhone 8 /X/ XS/ XR, Samsung SB/S9, etc.)
- Denna produkt tillhandahåller flera skyddssystem, inklusive överströmsskydd, överspänningsskydd och detektering av främmande föremål. När den röda och blå indikatorn börjar blinka är produkten i självskyddsläge. Ta bort din mobila enhet och sätt tillbaka den efter ett tag. Om indikatorn fortfarande blinkar i rött och blått ljus, koppla ur laddningskabeln och anslut igen.

Varningar

- Ta inte isär eller reparera laddaren själv för att undvika att skada de elektroniska komponenterna i laddaren eller orsaka andra skador.
- Slå inte, tappa, punktera eller pressa produkten.
- Håll laddaren (föreslaget avstånd över 50 cm) borta från implanterad medicinsk utrustning (t.ex. en pacemaker och artificiellt cochleaimplantat, etc.) för att undvika potentiell interaktion med den implanterade medicinska enheten.
- Placera inte magnetbandet eller IC-kortet (som ett ID-kort eller kreditkort) direkt på laddplattans yta, eftersom det kan skada det.
- Använd inte produkten på platser med extremt hög temperatur och luftfuktighet.



IMPORTÖR: AXPOL Trading sp.z o.o. sp. k., ul. Krzemowa 3, Zlotniki, 62-002 Suchy Las, Polen

Lot No.: ZZ-126/21/IMP

Chargeur sans fil, support de téléphone (V0189) - Manuel d'utilisation (FR)

Description du produit:

Zone de charge (Charging Area)
Port micro USB (port micro USB)
Indicateur de charge (Indicator Light))

Données techniques

entrée	DC 5V/ 2A, 9V / 1.67A
sortie	5W, 7.5W, 10W (prend en charge une charge rapide Apple) Utilisez un chargeur prenant en charge QC2.0 ou supérieur
Distance de travail	Moins de 10mm (3.5mm optimale)
Température de travail	-5 - 40C
dimensions	70 x 60 x 105 mm
poids	65g



Contenu du kit

- Chargeur sans fil
- Câble micro USB
- Manuel d'utilisation

Comment utiliser

1. Connectez le câble USB à une source d'alimentation et l'indicateur deviendra bleu et rouge puis s'éteindra. (Lorsque le chargeur est correctement connecté, le voyant s'éteint).
2. Placez un appareil mobile compatible sur la zone de chargement et gardez son écran vers l'extérieur. (Pour des performances optimales, veuillez placer l'appareil mobile au centre du socle de charge.)
3. Étant donné que l'appareil mobile et le chargeur peuvent avoir besoin de temps pour se préparer à la charge, la charge peut commencer en quelques secondes. Si la charge a commencé, vous pouvez voir l'état de charge sur votre appareil ou vérifier si le voyant devient bleu.

Indicateur d'état d'éclairage

- La lumière bleue indique que votre téléphone est en cours de charge.
- Le clignotement rouge et bleu indique que le dispositif de charge n'est pas correctement placé ou que le chargeur sans fil est en mode d'auto-protection pour être affecté par certains objets étrangers tels que des matériaux métalliques ou des cartes magnétiques.

Remarques

- Le chargeur utilise la technologie de charge électromagnétique inductive, veuillez ne pas placer de corps étrangers (en particulier des objets métalliques) entre le chargeur et l'appareil mobile.
- Le chargeur sans fil peut ne pas fonctionner correctement si un boîtier métallique épais ou un boîtier de batterie est fixé à l'appareil mobile. Dans ce cas, veuillez retirer le boîtier avant de charger.
- Les vibrations de votre appareil mobile (telles que les notifications de messages) peuvent le déplacer du chargeur et l'empêcher de se charger. Veuillez désactiver les vibrations sur votre appareil mobile si cela se produit fréquemment.
- Ce tapis de chargement sans fil en bambou a tendance à chauffer plus facilement que d'autres, de sorte que l'appareil mobile peut devenir trop chaud pendant la charge (il est normal que les appareils mobiles chauffent un peu lors de la charge). Afin de prolonger la durée de vie de la batterie de votre appareil mobile, le chargeur peut arrêter de se charger lorsque l'appareil mobile surchauffe et est chargé à 80 %. Et il recommencera à se charger lorsque votre appareil mobile aura refroidi. Veuillez déplacer l'appareil dans un endroit frais avant de le recharger si la température devient trop élevée.
- Pour garantir les performances du chargeur sans fil, veuillez vérifier si le câble USB et l'appareil mobile sont correctement connectés avant de charger.
- Le chargeur est uniquement compatible avec les téléphones compatibles avec le chargement sans fil (tels que l'iPhone 8 /X/ XS/ XR, Samsung SB/ S9, etc.)
- Ce produit fournit un système de protection multiple, y compris protection contre les surintensités, protection contre les surtensions et détection d'objets étrangers. Lorsque le voyant rouge et bleu se met à clignoter, le produit est en mode d'autoprotection. Veuillez retirer votre appareil mobile et le remettre en place après un certain temps. Si l'indicateur continue de clignoter en rouge et bleu, veuillez débrancher le câble de charge et rebrancher.

Avertissements

- Ne démontez pas et ne réparez pas le chargeur vous-même pour éviter d'endommager les composants électroniques du chargeur ou de causer d'autres dommages.
- Ne frappez pas, ne laissez pas tomber, ne percez pas et ne pressez pas le produit.
- Gardez le chargeur (distance suggérée supérieure à 50 cm) à l'écart de l'équipement médical implanté (par exemple, un stimulateur cardiaque et un implant cochléaire artificiel, etc.) pour éviter toute interaction potentielle avec le dispositif médical implanté.
- Ne placez pas la bande magnétique ou la carte à puce (telle qu'une carte d'identité ou une carte de crédit) directement sur la surface du chargeur, car cela pourrait l'endommager.
- N'utilisez pas le produit dans des endroits où la température et l'humidité sont extrêmement élevées.



IMPORTATEUR: AXPOL Trading sp.z o.o. sp. k., ul. Krzemowa 3, Zlotniki, 62-002 Suchy Las, Pologne

Lot No.: ZZ-126/21/IMP

Kabelloses Ladegerät, Telefonständer (V0189) - Benutzerhandbuch (GER)

Produktbeschreibung:

Ladebereich (Charging Area)
Micro-USB-Anschluss (Micro USB Port)
Ladeanzeige (Indicator Light)

DC 5V / 2A, 9V / 1,67A Eingang
5 W, 7,5 W, 10 W Ausgangsleistung (unterstützt schnelles Aufladen von Apple)
Verwenden Sie ein Ladegerät, das OC2.0 oder höher unterstützt
Arbeitsabstand Weniger als 10 mm (optimal 3,5 mm)
Arbeitstemperatur -5 - 40C
Abmessungen 70 x 60 x 105 mm
Gewicht 65 g



Kit-Inhalt

- Kabelloses Ladegerät
- Micro-USB-Kabel
- Bedienungsanleitung

Wie benutzt man

1. Schließen Sie das USB-Kabel an eine Stromquelle an und die Anzeige wird blau und rot und erlischt dann. (Wenn das Ladegerät richtig angeschlossen ist, erlischt die Anzeige).
2. Legen Sie ein kompatibles Mobilgerät auf den Ladebereich und halten Sie den Bildschirm nach außen. (Für eine optimale Leistung platzieren Sie das Mobilgerät bitte in der Mitte des Ladepads.)
3. Da das mobile Gerät und das Ladegerät möglicherweise einige Zeit benötigen, um sich für den Ladevorgang vorzubereiten, kann der Ladevorgang in einigen Sekunden beginnen. Ob der Ladevorgang gestartet wurde, können Sie am Ladestatus Ihres Geräts ablesen oder prüfen, ob die Kontrollleuchte blau leuchtet.

Status der Anzeigebeleuchtung

- Blaues Licht zeigt an, dass Ihr Telefon aufgeladen wird.
- Rotes und blaues Blinken zeigt an, dass das Ladegerät nicht richtig platziert ist oder sich das kabellose Ladegerät im Selbstschutzmodus befindet, um durch Fremdkörper wie Metallmaterialien oder Magnetkarten beeinträchtigt zu werden.

Anmerkungen

- Das Ladegerät verwendet elektromagnetisch-induktive Ladetechnologie, bitte platzieren Sie keine Fremdkörper (insbesondere Metallgegenstände) zwischen Ladegerät und Mobilgerät.
- Das kabellose Ladegerät funktioniert möglicherweise nicht richtig, wenn ein dickes Metallgehäuse oder ein Batteriefach am Mobilgerät angebracht ist. Bitte entfernen Sie in diesem Fall das Gehäuse vor dem Aufladen.
- Die Vibration Ihres Mobilgeräts (z. B. Nachrichtenbenachrichtigungen) kann es vom Ladegerät entfernen und dazu führen, dass es nicht mehr aufgeladen wird. Bitte schalten Sie die Vibrationen auf Ihrem Mobilgerät aus, wenn dies häufig vorkommt.
- Dieses kabellose Bambus-Ladepad neigt dazu, leichter heiß zu werden als andere, so dass das Mobilgerät während des Ladevorgangs zu heiß werden kann (es ist normal, dass Mobilgeräte beim Laden etwas heiß werden). Um die Akkulaufzeit Ihres Mobilgeräts zu verlängern, kann es sein, dass das Ladegerät den Ladevorgang stoppt, wenn das Mobilgerät überhitzt und zu 80 % geladen ist. Und es wird wieder aufgeladen, wenn Ihr Mobilgerät abgekühlt ist. Bitte bringen Sie das Gerät vor dem Aufladen an einen kühlen Ort, wenn die Temperatur zu hoch wird.
- Um die Leistung des kabellosen Ladegeräts sicherzustellen, überprüfen Sie bitte vor dem Laden, ob das USB-Kabel und das Mobilgerät richtig verbunden sind.
- Das Ladegerät ist nur mit Telefonen kompatibel, die drahtloses Laden ermöglichen (wie iPhone 8 /X/ XS/ XR, Samsung SB/ S9 usw.)

• Dieses Produkt bietet ein Mehrfachschutzsystem, einschließlich

Überstromschutz, Überspannungsschutz und Fremdkörpererkennung. Wenn die rote und blaue Anzeige zu blinken beginnt, befindet sich das Produkt im Selbstschutzmodus. Bitte entfernen Sie Ihr Mobilgerät und legen Sie es nach einer Weile wieder ein. Wenn die Anzeige immer noch rot und blau blinkt, trennen Sie bitte das Ladekabel und schließen Sie es erneut an.

Warnungen

- Zerlegen oder reparieren Sie das Ladegerät nicht selbst, um die elektronischen Komponenten im Ladegerät nicht zu beschädigen oder andere Schäden zu verursachen.
- Das Produkt nicht anstoßen, fallen lassen, durchstoßen oder zusammendrücken.
- Halten Sie das Ladegerät (empfohlener Abstand über 50 cm) von implantierten medizinischen Geräten (wie Herzschrittmachern und künstlichen Cochlea-Implantaten usw.) fern, um mögliche Wechselwirkungen mit dem implantierten medizinischen Gerät zu vermeiden.
- Legen Sie die Magnetstreifenkarte oder die IC-Karte (z. B. eine ID-Karte oder eine Kreditkarte) nicht direkt auf die Oberfläche des Ladekissens, da diese dadurch beschädigt werden kann.
- Verwenden Sie das Produkt nicht an Orten mit extrem hoher Temperatur und Luftfeuchtigkeit.



IMPORTER: AXPOL Trading sp. z o.o. sp. k., ul. Krzemowa 3, Zlotniki, 62-002 Suchy Las, Poland

Lot No.: ZZ-126/21/IMP